

ZMLUVA
o poskytnutí dotácie na podporu rozvoja športu na rok 2018

uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov, v nadväznosti na ustanovenie § 8a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 524/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Úradu vlády Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov (ďalej ako „**zmluva**“) medzi zmluvnými stranami označenými ako

Poskytovateľ:

Sídlo:

v mene ktorého koná:

IČO:

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

Číslo účtu v tvare IBAN:

(ďalej ako „**poskytovateľ**“)

Úrad vlády Slovenskej republiky

Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava 1

Ing. Mgr. Tatiana Janečková,

generálna tajomníčka služobného úradu Úradu vlády Slovenskej republiky

00 151 513

8180 Štátna pokladnica, Bratislava

7000060195

SK96 8180 0000 0070 0006 0195

a

Prijímateľ:

Sídlo:

v mene ktorého koná:

IČO:

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

Číslo účtu v tvare IBAN:

(ďalej ako „**prijímateľ**“)

Mesto Skalica

Námestie slobody 10, 909 01 Skalica

Ing. Ľudovít Barát, primátor mesta

00 309 982

5600 Dexia banka Slovensko

2601177046

SK90 5600 0000 0026 0117 7046

Článok I.
Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí dotácie z programu poskytovateľa s názvom Podpora rozvoja športu na rok 2018 so zameraním na výstavbu multifunkčných ihrísk s umelým trávnikom a mantinelmi, zameranej predovšetkým na deti a mládež v sume **39 000 eur** (slovom: tridsaťdeväťtisíc eur), ktorú sa prijímateľ zaväzuje použiť na realizáciu podporeného projektu číslo **8565**; so zameraním na výstavbu detského ihriska v sume **9 000 eur** (slovom: deväťtisíc eur), ktorú sa prijímateľ zaväzuje použiť na realizáciu podporeného projektu číslo **8567**; so zameraním na výmenu umelého trávniku na multifunkčnom ihrisku v sume **10 700 eur** (slovom: desaťtisíc sedemsto eur), ktorú sa prijímateľ zaväzuje použiť na realizáciu podporeného projektu číslo **8570** a so zameraním

na nákup športovej výbavy v sume **5 000 eur** (slovom: päťtisíc eur), ktorú sa prijímateľ zaväzuje použiť na realizáciu podporeného projektu číslo **8571** a to v rozsahu a za podmienok vymedzených v tejto zmluve:

P. č.	Názov projektu	Cieľ použitia dotácie	Výška dotácie	Výška spolufinancovania	Číslo projektu
1.	Výstavba multifunkčného ihriska s umelým trávnikom a mantinelmi – ZŠ Strážnická 1	Výstavba multifunkčného ihriska s umelým trávnikom a mantinelmi	39 000 €	42 018 €	8565
2.	Revitalizácia detského ihriska – MŠ Clementisa	Výstavba detského ihriska	9 000 €	1 903 €	8567
3.	Výmena umelého trávniku na multifunkčnom ihrisku – ZŠ Mallého 2	Výmena umelého trávniku na multifunkčnom ihrisku	10 700 €	6 161 €	8570
4.	Nákup športovej výbavy – ZŠ Strážnická 1, ZŠ Mallého 2	Nákup športovej výbavy	5 000 €	268 €	8571

(ďalej ako „**projekt**“).

- Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť dotácie zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky prostredníctvom kapitoly Úradu vlády Slovenskej republiky podľa ustanovení § 8a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej ako „zákon o rozpočtových pravidlách“) a zákona č. 524/2010 Z. z. o poskytnutí dotácií v pôsobnosti Úradu vlády Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov (ďalej ako „zákon o poskytovaní dotácií“).
- Prijímateľ prijíma dotácie podľa čl. I odsek 1 tejto zmluvy bez výhrad a v plnom rozsahu a zaväzuje sa dotáciu použiť výlučne na úhradu **kapitálových výdavkov** s účelovým určením na výstavbu multifunkčného ihriska s umelým trávnikom a mantinelmi v súlade so schváleným štruktúrovaným rozpočtom a komentárom k štruktúrovanému rozpočtu, ktoré tvoria prílohu č. 1 tejto zmluvy, na úhradu **kapitálových výdavkov** s účelovým určením na výstavbu detského ihriska zameranú predovšetkým na deti a mládež, v súlade so schváleným štruktúrovaným rozpočtom a komentárom k štruktúrovanému rozpočtu, ktoré tvoria prílohu č. 2 tejto zmluvy, na úhradu **bežných výdavkov** s účelovým určením na výmenu umelého trávniku na multifunkčnom ihrisku zameranú predovšetkým na deti a mládež, v súlade so schváleným štruktúrovaným rozpočtom a komentárom k štruktúrovanému rozpočtu, ktoré tvoria prílohu č. 3 tejto zmluvy a na úhradu **bežných výdavkov** s účelovým určením na nákup športovej výbavy zameranej predovšetkým na deti a mládež, v súlade so schváleným štruktúrovaným rozpočtom a komentárom k štruktúrovanému rozpočtu, ktoré tvoria prílohu č. 4 tejto zmluvy (ďalej ako „štruktúrované rozpočty“).

4. Prijímateľ sa zaväzuje použiť dotáciu na výstavbu multifunkčného ihriska s umelým trávnikom a mantinelmi na pozemku s parcelným číslom č. **2286/1**, v okrese **Skalica**, obec **Skalica** katastrálne územie **Skalica**, evidované v KN, register **C**, na liste vlastníctva č. **3407**, druh pozemku **zastavaná plocha a nádvorie**, vo výmere **17387 m²** a na výstavbu detského ihriska, na pozemku parc. č. **794/1** v okrese **Skalica**, obec **Skalica**, katastrálne územie **Skalica**, evidované v KN, register „**C**“, na liste vlastníctva č. **3407**, druh pozemku **zastavaná plocha a nádvorie**, vo výmere **5175 m²** a na výmenu umelého trávniku na multifunkčnom ihrisku, na pozemku parc. č. **991/1**, v okrese **Skalica**, obec **Skalica**, katastrálne územie **Skalica**, evidované v KN, register **C**, na liste vlastníctva č. **3407**, druh pozemku **zastavané plochy a nádvoria**, vo výmere **4774 m²**, ktoré sú vo výlučnom vlastníctve prijímateľa.

Článok II.

Podmienky poskytnutia a použitia dotácie

1. Poskytnuté dotácie sú účelovo viazané a prijímateľ sa zaväzuje použiť ich v zmysle § 19 zákona o rozpočtových pravidlách výlučne na účel, ktorý je uvedený v čl. I. tejto zmluvy a realizovať projekt na svoju vlastnú zodpovednosť.
2. Ak prijímateľ dotácií a konečný prijímateľ dotácií v prípade prijímateľov podľa § 3 ods. 1 písm. k) zákona o poskytovaní dotácií (rozpočtová alebo príspevková organizácia, ktorej zriaďovateľom je vyšší územný celok alebo obec – takejto organizácii budú dotácie poskytnuté prostredníctvom zriaďovateľa) sú odlišné subjekty, prijímateľ dotácií je povinný poukázať dotácie na účet konečného prijímateľa dotácií. Dotácie použije konečný prijímateľ dotácií, to znamená, že daňové doklady budú zniet' na meno konečného prijímateľa dotácií.
3. Prijímateľ je povinný pri použití dotácie a vyúčtovaní poskytnutej dotácie dodržiavať podmienky uvedené v tejto zmluve, v záväznej metodike, a v smernici vedúceho Úradu vlády Slovenskej republiky č. 18/2018 zo dňa 5. septembra 2018 o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Úradu vlády Slovenskej republiky.
4. Prijímateľ, na ktorého sa vzťahujú ustanovenia § 7 alebo § 8 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej ako „zákon o verejnom obstarávaní“), je povinný postupovať v zmysle citovaného zákona. Prijímateľ je povinný zverejňovať prostredníctvom poskytovateľa na stránke www.sport.vlada.gov.sk (ďalej len „stránka pre VO“) všetky verejné obstarávania na tovary, služby alebo práce, na ktoré sa poskytuje dotácia vrátane zápisnice z vyhodnotenia ponúk. Prijímateľ je povinný zaslať úradu vlády vyplnený formulár – výzva na predkladanie ponúk, ktorý tvorí prílohu č. 3 výzvy na e-mailovú adresu verejneobstaravanie@vlada.gov.sk minimálne 7 pracovných dní pred začatím verejného obstarávania. Zápisnicu z vyhodnotenia ponúk zasiela prijímateľ úradu vlády na e-mailovú adresu podľa druhej vety najneskôr do 5 pracovných dní od ukončenia verejného obstarávania. Poskytovateľ výzvu na predkladanie ponúk a zápisnicu z vyhodnotenia ponúk bezodkladne zverejní na stránke pre VO. Za zverejnenie sa považuje až skutočný dátum zverejnenia na stránke pre VO. Ak prijímateľ obstará tovary, služby alebo práce, na ktoré má byť poskytnutá dotácia, bez zverejnenia výzvy na predkladanie ponúk alebo zápisnice z vyhodnotenia ponúk na stránke pre VO,

- poskytovateľ dotáciu prijímateľovi neposkytne a zároveň vzniká poskytovateľovi právo odstúpiť od tejto zmluvy.
5. Prijímateľ je povinný bezodkladne, najneskôr však v lehote 30 dní po vykonaní verejného obstarávania alebo po doručení výzvy zamestnancom poskytovateľa predložiť v písomnej forme poskytovateľovi kompletnú dokumentáciu z vykonaného verejného obstarávania pred podpisom zmlúv s úspešnými uchádzačmi alebo v rovnakej lehote oznámiť, že sa na použitie dotácie v rámci projektu zákon o verejnom obstarávaní nevzťahuje spolu s odôvodnením a preukázaním hospodárnosti pri použití dotácie, ak je uplatniteľné.
 6. Lehota podľa odseku 5 môže byť poskytovateľom predĺžená na základe riadne odôvodnenej žiadosti prijímateľa.
 7. Ak poskytovateľ po predložení kópie kompletnej dokumentácie z vykonaného verejného obstarávania alebo oznámenia podľa ods. 5 tohto článku vyhodnotí, že postup prijímateľa je v súlade s ustanoveniami zákona o verejnom obstarávaní, poukáže finančné prostriedky uvedené v článku I. tejto zmluvy do 15 pracovných dní odo dňa vyhodnotenia dokumentácie alebo oznámenia.
 8. Finančné prostriedky sa poskytujú prijímateľovi bezhotovostným prevodom na účet prijímateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy. Finančné prostriedky sa považujú za poskytnuté prijímateľovi dňom ich odoslania (odpísania) z účtu poskytovateľa na účet prijímateľa.
 9. Ak poskytovateľ po predložení kópie dokumentácie z vykonaného verejného obstarávania podľa ods. 5 tohto článku vyhodnotí, že postup prijímateľa nie je v súlade s ustanoveniami zákona o verejnom obstarávaní alebo prijímateľ svoj postup nepreukázal v lehote podľa ods. 5, alebo ods. 6 tohto článku, vzniká poskytovateľovi právo odstúpiť od tejto zmluvy. Ak poskytovateľ zistí, že postup prijímateľa nie je v súlade s ustanoveniami zákona o verejnom obstarávaní a zistené rozpory je možné dodatočne odstrániť, poskytovateľ môže vyzvať prijímateľa na odstránenie zistených rozporov, pričom mu stanoví lehotu na ich odstránenie; právo kedykoľvek odstúpiť od tejto zmluvy podľa predchádzajúcej vety poskytovateľovi naďalej trvá.
 10. Prijímateľ sa zaväzuje financovať projekt aj z vlastných zdrojov alebo iných zdrojov najmenej vo výške 5 % z rozpočtu projektu vo výške uvedenej v čl. I ods. 1 zmluvy.
 11. Poskytnuté dotácie v zmysle čl. I ods. 1 tejto zmluvy je prijímateľ povinný použiť:
 - a) do 31. decembra 2018, ak dotácia bola poskytnutá vo forme **bežného** transferu do 1. augusta príslušného roku,
 - b) do 31. marca 2019, ak dotácia bola poskytnutá vo forme **bežného** transferu po 1. auguste príslušného roku, a ktoré nebolo možné použiť do konca príslušného rozpočtového roka,
 - c) do 31. marca 2019, ak bola dotácia poskytnutá vo forme **kapitálového** transferu.
 12. Prijímateľ je povinný vo všetkých tlačенých a elektronických materiáloch, ako aj pri všetkých mediálnych vystúpeniach a prezentáciách súvisiacich s poskytnutím dotácie uvádzať, že sa projekt realizoval vďaka finančnej podpore Úradu vlády Slovenskej republiky, a to uvedením nasledovného textu: Realizované s finančnou podporou Úradu vlády Slovenskej republiky – program „*Podpora rozvoja športu na rok 2018*“. Prijímateľ je povinný označiť stavbu zreteľne textom: „*Realizované s finančnou podporou Úradu*

vlády Slovenskej republiky – program Podpora rozvoja športu na rok 2018“ (platí pre podprogram č. 1, podprogram č. 2 a podprogram č. 3).

13. Prijímateľ sa zaväzuje, že nezmení vlastnícke právo alebo iné právo k pozemku a vlastnícke právo alebo iné právo k stavbe najmenej po dobu 10 rokov od dokončenia výstavby, alebo zrekonštruovania stavby, na ktorú sa dotácie poskytujú (platí pre podprogram č. 1, podprogram č. 2 a podprogram č. 3).
14. Prijímateľ sa zaväzuje, že dokončenú stavbu, alebo zrekonštruovanú stavbu, bude najmenej po dobu 10 rokov od dokončenia stavby, alebo jej rekonštrukcie využívať na účel, na ktorý boli dotácie poskytnuté (platí pre podprogram č. 1, podprogram č. 2 a podprogram č. 3).
15. Prijímateľ sa zaväzuje, že výdavky, ktoré sú financované z poskytnutých dotácií v zmysle tejto zmluvy, nebudú duplicitne hrazené aj z iných zdrojov.

Článok III.

Spôsob a obsah vyúčtovania poskytnutej dotácie

1. Prijímateľ je povinný zaslať vyúčtovania poskytnutých dotácií so zreteľným označením názvu projektu a podprogramu v jednom originálnom vyhotovení najneskôr v termíne do:
 - a) do 31. januára 2019, ak bola dotácia poskytnutá vo forme bežného transferu do 1. augusta 2018,
 - b) do 30. apríla 2019, ak bola dotácia poskytnutá vo forme bežného transferu po 1. auguste 2018,
 - c) do 30. apríla 2019, ak bola dotácia poskytnutá vo forme kapitálového transferu.
2. V prípade, že je zo všetkých okolností zrejmé, že termín použitia dotácie poskytnutej vo forme kapitálového transferu nebude prijímateľom dodržaný, je prijímateľ povinný na základe zdôvodnenej písomnej žiadosti požiadať poskytovateľa najneskôr 30 kalendárnych dní pred uplynutím stanoveného termínu použitia dotácie o predĺženie termínu použitia a vyúčtovania dotácie.
3. Ak prijímateľ nezašle vyúčtovania poskytnutých dotácií v termíne podľa ods. 1 tohto článku poskytovateľ písomne vyzve prijímateľa, aby zaslať vyúčtovania v ním určenej lehote nie dlhšej ako 15 kalendárnych dní. Ak tak prijímateľ dotácií neurobí, je povinný poskytnuté dotácie vrátiť. Predloženie úplných a správnych vyúčtovaní je jednou z podmienok pre poskytnutie dotácie v nasledujúcich rozpočtových rokoch.
4. V prípade prijímateľov podľa § 3 ods. 1 písm. k) zákona o poskytovaní dotácií pripraví vyúčtovanie poskytnutej dotácie konečný prijímateľ dotácie a postúpi ho prijímateľovi dotácie. Prijímateľ dotácii priloží k vyúčtovaniu výpis z účtu preukazujúci prijatie dotácii od poskytovateľa a poukázanie dotácii konečnému prijímateľovi dotácie. Vyúčtovania v tomto prípade predkladá poskytovateľovi prijímateľ dotácii.
5. Prijímateľ je povinný zaslať vyúčtovania tak, aby obsahovali všetky listinné dôkazy preukazujúce účel použitia dotácii a skutočnosti vzťahujúce sa na použitie dotácií. Vyúčtovania pozostávajú zo záverečnej správy o realizácii projektu, finančného vyúčtovania poskytnutej dotácie a finančného vyúčtovania spolufinancovania z vlastných

zdrojov alebo z iných zdrojov a dokumentácie o procese verejného obstarávania jednotlivých zákaziek v zmysle zákona o verejnom obstarávaní.

6. Záverečná správa o realizácii projektu žiadosti obsahuje najmä písomnú správu s podrobným hodnotením účelu, priebehu realizácie projektu, dodržanie termínu na použitie dotácie a pre jednotlivé podprogramy aj nasledovné náležitosti:

Pre podprogram č. 1 - výstavba multifunkčných ihrísk s umelým trávnikom a mantinelmi:

- a) dodržanie minimálnych technických požiadaviek podľa Charakteristiky programu Podpora rozvoja športu na rok 2018,
- b) vecné vyhodnotenie zrealizovaných stavebných činností (vrátane priloženej fotodokumentácie),
- c) kópiu prevádzkového poriadku.

Pre podprogram č. 2 - výstavba detských ihrísk:

- a) dodržanie minimálnych technických požiadaviek podľa Charakteristiky programu Podpora rozvoja športu na rok 2018,
- b) vecné vyhodnotenie zrealizovaných stavebných činností (vrátane priloženej fotodokumentácie),
- c) kópiu prevádzkového poriadku.

Pre podprogram č. 3 - výmena umelého trávniku na multifunkčnom ihrisku:

- a) dodržanie minimálnych technických požiadaviek podľa Charakteristiky programu Podpora rozvoja športu na rok 2018,
- b) vecné vyhodnotenie zrealizovaných rekonštrukčných činností (vrátane priloženej fotodokumentácie).

Pre podprogram č. 4 – nákup športovej výbavy:

- a) rozpis zakúpenej športovej výbavy (vrátane priloženej fotodokumentácie).

7. Finančné vyúčtovania poskytnutých dotácii a finančné vyúčtovania spolufinancovania z vlastných zdrojov alebo z iných zdrojov musia byť vypracované v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov s predložením písomného prehľadu a čitateľných fotokópií dokladov preukazujúcich použitie dotácie a spolufinancovania, ako sú najmä: daňové doklady - faktúry, pokladničné doklady s náležitosťami podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, kúpne zmluvy, zmluvy o dielo, objednávky, dodacie listy, preberací protokol, zápis z odovzdania a prevzatia dokončenej/zrekonštruovanej stavby, výpisy z účtu o prijatí dotácie, výberoch, bezhotovostných platbách, doklad o zaradení stavby do evidencie majetku a podobne. Súčasťou finančných vyúčtovaní poskytnutých dotácii a finančného vyúčtovania spolufinancovania z vlastných zdrojov alebo z iných zdrojov je tiež:

- a) celková rekapitulácia výdavkov s vyčíslením výšky celkovej vyčerpanej sumy z poskytnutej dotácie, z vlastných zdrojov a iných zdrojov s uvedením výšky celkovej vyčerpanej sumy za podporený projekt žiadosti,
- b) predloženie písomného vyhlásenia príslušného zodpovedného zamestnanca prijímateľa o formálnej a vecnej správnosti vyúčtovania,
- c) uvedenie miesta, kde sa nachádzajú originály všetkých dokladov súvisiacich s podporeným projektom žiadosti u prijímateľa,

- d) doklad o odvedení výnosov z poskytnutých prostriedkov poskytovateľovi,
 - e) doklad o vrátení nevyčerpanej dotácie, resp. časti dotácie poskytovateľovi.
8. Dokumentáciu o procese verejného obstarávania jednotlivých zákaziek tvorí najmä:
- a) súhrnná správa o zákazke podľa § 117 zákona o verejnom obstarávaní,
 - b) tabuľka finančného vyúčtovania dotácie,
 - c) kópia uzatvorenej zmluvy s dodávateľom alebo kópia objednávky,
 - d) doklad o zverejnení zmluvy, rámcovej dohody, dodatku v centrálnom registri zmlúv a na profile verejného obstarávateľa (web), alebo v Obchodnom vestníku,
 - e) doklad o zverejnení objednávky, faktúry na profile verejného obstarávateľa (web).
9. Za správnosť údajov uvedených vo vyúčtovaní zodpovedá osoba, ktorá podpisuje vyúčtovanie poskytnutej dotácie a štatutárny zástupca prijímateľa.

Článok IV.

Kontrola použitia dotácie a sankcie

1. Kontrolu dodržania rozsahu dotácii, účelu dotácii a ďalších podmienok dohodnutých v zmluve, ako aj správnosti vyúčtovania a vecnej realizácie podporeného projektu žiadosti je oprávnený vykonať zamestnanec poskytovateľa a kontrolných orgánov Slovenskej republiky v zmysle zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o finančnej kontrole a audite“). Prijímateľ sa zaväzuje umožniť zamestnancom poskytovateľa a kontrolným orgánom Slovenskej republiky výkon finančnej kontroly podľa predchádzajúcej vety.
2. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi dotáciu alebo jej časť:
- a) ktorá nebola použitá na účel dohodnutý v čl. I. ods. 3 tejto zmluvy,
 - b) ktorú nevyčerpal do výšky poskytnutej dotácie a ktorá presahuje sumu 1 euro. Prijímateľ je povinný vrátiť tieto finančné prostriedky najneskôr do 15 kalendárnych dní odo dňa určeného na zaslanie vyúčtovania poskytnutej dotácie,
 - c) ktorá nebola použitá na dohodnutý účel uvedený v čl. I. ods. 3 tejto zmluvy z dôvodu, že voči majetku prijímateľa je vedené konkurzné konanie, prijímateľ je v konkurze, v reštrukturalizácii, bol voči prijímateľovi zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku, prijímateľ je v likvidácii alebo je voči nemu vedený výkon rozhodnutia,
 - d) ak sa preukáže, že v žiadosti o poskytnutie dotácie alebo v dokumentoch, ktoré sú jej prílohami uviedol nepravdivé alebo neúplné údaje,
 - e) ak prijímateľ poruší povinnosť podľa čl. II ods. 4 zmluvy v tomto prípade sa výška sumy, ktorú je prijímateľ povinný vrátiť určí poskytovateľom podľa prílohy č. 2 tejto zmluvy,
 - f) ak prijímateľ poruší povinnosť podľa čl. II ods. 13, alebo ods. 14 zmluvy,
 - g) ak prijímateľ poruší povinnosť podľa čl. II ods. 15 zmluvy.
3. Povinnosť prijímateľa vrátiť poskytnuté finančné prostriedky sa vzťahuje aj na prípad, ak poskytovateľ zistí skutočnosť podľa predchádzajúceho odseku z predloženého vyúčtovania. Povinnosť sa vzťahuje na vrátenie takej výšky finančných prostriedkov, ktorú vyčíslil poskytovateľ na základe zistených nedostatkov. Prijímateľ je povinný vrátiť tieto finančné prostriedky do 15 kalendárnych dní odo dňa doručenia písomnej výzvy

poskytovateľa na vrátenie dotácie, v ktorej vyčíslí aj presnú výšku finančných prostriedkov.

4. Prostriedky z dotácii, ktoré je prijímateľ povinný vrátiť poskytovateľovi:
 - a) v priebehu rozpočtového roka 2018, je povinný vrátiť na výdavkový účet Úradu vlády Slovenskej republiky IBAN SK96 8180 0000 0070 0006 0195 s uvedením variabilného symbolu: pre kapitálové transfery „**17čísloprojekturok**“, pre bežné transfery „**07čísloprojekturok**“ a zároveň zašle odboru projektovej podpory Úradu vlády Slovenskej republiky avízo o platbe,
 - b) po skončení rozpočtového roka 2018, je povinný vrátiť na depozitný účet Úradu vlády Slovenskej republiky IBAN SK36 8180 0000 0070 0006 0208 s uvedením variabilného symbolu: pre kapitálové transfery „**17čísloprojekturok**“, pre bežné transfery „**07čísloprojekturok**“ a zároveň zašle odboru projektovej podpory Úradu vlády Slovenskej republiky avízo o platbe.
5. Prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi všetky výnosy (rozdiel medzi čistým úrokom vzniknutým zo sumy pridelených dotácií po odpočítaní alikvotnej časti poplatku za vedenie účtu prijímateľa, prípadne celého poplatku) z prostriedkov, ktoré boli pripísané na jeho účet, nakoľko tieto sú príjmom štátneho rozpočtu v zmysle § 7 ods. 1 písm. m) zákona o rozpočtových pravidlách. Prijímateľ vráti výnosy na účet IBAN SK93 8180 0000 0070 0006 0152 s uvedením variabilného symbolu: pre kapitálové transfery „**17čísloprojekturok**“, pre bežné transfery „**07čísloprojekturok**“ najneskôr do 15 kalendárnych dní od uplynutia lehoty na vyúčtovanie dotácie a zároveň zašle odboru projektovej podpory Úradu vlády Slovenskej republiky avízo o platbe.
6. Nedodržanie zmluvne dohodnutých podmienok sa považuje za porušenie finančnej disciplíny a bude podliehať sankciám podľa ustanovenia § 31 zákona o rozpočtových pravidlách.

Článok V.

Zachovanie pravidiel štátnej pomoci

1. Poskytnutím dotácii nesmie dôjsť k poskytnutiu neoprávnenej štátnej pomoci¹.
2. Prijímateľ je pri prijatí a použití dotácii povinný vykonať všetky úkony smerujúce k tomu, aby poskytnutím dotácii nedošlo k poskytnutiu neoprávnenej štátnej pomoci. V prípade, ak by poskytnutie dotácii alebo ich časti bolo poskytnutím neoprávnenej štátnej pomoci alebo by sa takým ukázalo neskôr, prijímateľ je povinný vrátiť dotácie alebo ich časť a prípadnú inú neoprávnenú štátnu pomoc.
3. V prípade, ak prijímateľ vykonáva hospodársku aj nehopodársku činnosť, je povinný vykonať všetky opatrenia smerujúce k tomu, aby nedošlo ku krížovému financovaniu. Najmä je povinný viesť oddelenú účtovnú evidenciu o hospodárskej činnosti a nehopodárskej činnosti. Dotácie je možné použiť výlučne na nehopodársku činnosť.
4. Dotácie je možné použiť iba na vybudovanie všeobecnej infraštruktúry prístupnej neurčitému počtu subjektov.

¹ Článok 107 ods. 1 Zmluvy o fungovaní Európskej únie

5. Prijímateľ je oprávnený umožniť využívanie infraštruktúry vybudovanej z dotácii za odplatu najviac do výšky prevádzkových nákladov, ak nie je ustanovené inak.
6. Prijímateľ je oprávnený umožniť využívanie infraštruktúry vybudovanej z dotácie subjektom v súvislosti s výkonom ich hospodárskej činnosti iba za trhových podmienok.
7. Prípadný zisk z poskytnutia infraštruktúry je prijímateľ povinný použiť na prevádzku, údržbu alebo zhodnotenie dotovanej infraštruktúry. Pritom je povinný postupovať rovnako ako pri použití dotácii.
8. V prípade, ak prijímateľ bude prevádzkovať infraštruktúru vybudovanú z dotácii prostredníctvom tretieho subjektu, je povinný pri výbere prevádzkovateľa dodržať postupy verejného obstarávania podľa zákona o verejnom obstarávaní.
9. Poskytovateľ je oprávnený priebežne kontrolovať, či boli dodržané podmienky poskytnutia dotácii podľa tohto článku. V prípade, ak prijímateľ porušil povinnosti podľa tohto článku, je povinný vrátiť poskytnuté dotácie, alebo ich časť, ako aj prípadnú inú neoprávnenú štátnu pomoc.

Článok VI.

Zmena podmienok použitia a vyúčtovania dotácie

1. Zmena účelu, na ktorý boli dotácie poskytnuté, nie je prípustná.
2. Ostatné zmeny sú prípustné, iba ak nedôjde k zmene účelu projektu žiadosti.
3. Prijímateľ je povinný oznámiť poskytovateľovi všetky zmeny a skutočnosti, ktoré majú vplyv alebo súvisia s plnením tejto zmluvy alebo sa jej akýmkoľvek spôsobom týkajú alebo môžu týkať, a to aj v prípade, ak má prijímateľ čo i len pochybnosť o dodržiavaní svojich záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy. Prijímateľ je povinný preukázateľne doručiť písomné oznámenie zmeny do 14 dní odo dňa vzniku zmeny, ak ide o nepodstatnú zmenu v žiadosti alebo v zmluve na adresu sídla poskytovateľa. Prijímateľ musí doručiť relevantné potvrdenia preukazujúce danú skutočnosť.
4. Nepodstatnou zmenou sa rozumie najmä zmena:
 - a) štatutárneho zástupcu prijímateľa,
 - b) kontaktných údajov,
 - c) sídla prijímateľa.
5. Prijímateľ je povinný písomne požiadať o schválenie zmeny v projekte žiadosti alebo v zmluve najneskôr 30 dní pred uplynutím lehoty na použitie dotácii v prípade, ak ide o podstatnú zmenu a nedochádza k zmene v určenom spôsobe čerpania dotácii. O podstatnej zmene na základe písomnej odôvodnenej žiadosti prijímateľa rozhoduje poskytovateľ formou vyhotovenia akceptačného listu.

Podstatnou zmenou sa rozumie najmä zmena:

 - a) termínu realizácie projektu žiadosti,
 - b) miesta realizácie projektu žiadosti.
6. Prijímateľ je povinný písomne požiadať o schválenie zmeny v projekte žiadosti alebo v zmluve najneskôr 30 dní pred uplynutím lehoty na použitie dotácie v prípade, ak ide o

zásadnú zmenu. O zásadnej zmene na základe písomnej odôvodnenej žiadosti prijímateľa rozhoduje poskytovateľ. Žiadosť sa považuje za schválenú momentom uzatvorenia dodatku k zmluve.

Zásadnou zmenou sa rozumie najmä zmena:

- a) štruktúry výdavkov uvedených v schválenom rozpočte projektu vyššia ako 15 % v rámci jednotlivých položiek štruktúrovaných rozpočtov,
 - b) termínu na použitie dotácii,
 - c) termínu na vyúčtovanie dotácii,
 - d) názvu projektu,
 - e) názvu prijímateľa,
 - f) bankové spojenie prijímateľa.
7. Prijímateľ je oprávnený vykonať zmenu štruktúry výdavkov do 15 % v rámci jednotlivých položiek štruktúrovaných rozpočtov, pričom celková výška bežných/kapitálových výdavkov musí byť zachovaná; v tomto prípade sa nevyžaduje dodatok k tejto zmluve.

Článok VII.

Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Ďalšie podmienky na poskytovanie dotácií, hospodárenie s dotáciami, postup pri uplatňovaní, navrhovaní a schvaľovaní dotácií, kontrolu použitia dotácií a jej zúčtovanie upravujú ustanovenia zákona o rozpočtových pravidlách, zákona o poskytovaní dotácií a zákona o finančnej kontrole a audite. Ostatné vzťahy, ktoré nie sú upravené výslovne v tejto zmluve, sa riadia Občianskym zákonníkom v platnom znení, ak nie je ustanovené inak.
2. Poskytovateľ si vyhradzuje právo znížiť výšku dotácii z dôvodu nedostatku finančných prostriedkov v rozpočte v súvislosti s viazaním výdavkov štátneho rozpočtu Ministerstvom financií Slovenskej republiky. V takomto prípade poskytovateľ nezodpovedá za vzniknuté náklady, ani za prípadnú škodu.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že adresou poskytovateľa na doručovanie žiadostí, oznámení, vyúčtovania a iných písomností podľa tejto zmluvy je Úrad vlády SR, Sekcia ekonomiky, Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava.
4. Záväzky obsiahnuté v tejto zmluve nie je možné previesť na tretie osoby. V prípade zmeny právnej formy prijímateľa, zrušenia prijímateľa bez likvidácie je prijímateľ povinný bezodkladne oznámiť túto skutočnosť poskytovateľovi.
5. Zmluvné strany berú na vedomie zákonné povinnosti vyplývajúce z ustanovenia § 47a a nasl. Občianskeho zákonníka v platnom znení a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
6. Obsah tejto zmluvy je možné meniť alebo dopĺňať len po vzájomnej dohode obidvoch zmluvných strán, a to formou očíslovaných písomných dodatkov, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy, ak v zmluve nie je uvedené inak.

7. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha č. 1 a príloha č. 2: Štruktúrovaný rozpočet projektu žiadosti.
8. Zmluva je vyhotovená v 5 rovnopisoch, z ktorých 1 dostane prijímateľ a 4 poskytovateľ.
9. Zmluva je uzavretá dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.

Za poskytovateľa:

Meno: Ing. Mgr. Tatiana Janečková

Funkcia: generálna tajomníčka služobného úradu Úradu vlády SR

Podpis:

Dátum:

Odtlačok pečiatky:

Za prijímateľa:

Meno: Ing. Ľudovít Barát

Funkcia: primátor mesta

Podpis:

Dátum:

Odtlačok pečiatky:

PROJEKT : Výstavba multifunkčného ihriska s umelým trávnikom a mantinelmi - ZŠ Strážnická 1				
ŠTRUKTÚROVANÝ ROZPOČET				
Kapitálové výdavky				
Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v eurách	Počet jednotiek	Výdavky spolu v eurách
A. Požadovaná dotácia od Úradu vlády Slovenskej republiky				
Športový povrch	komplet	21 588,00	1,00	21 588,00
Mantinelový systém (časť výdavku - ostatné bude dofinancované z vlastných zdrojov)	komplet	13 408,80	1,00	13 408,80
Príslušenstvo	komplet	4 003,20	1,00	4 003,20
SPOLU				39 000,00
B. Vlastné zdroje				
Zemné práce	komplet	1 578,38	1,00	1 578,38
Zakladanie	komplet	12 013,39	1,00	12 013,39
Ostatné konštrukcie a práce - búranie	komplet	3 097,01	1,00	3 097,01
Elektromontáže (časť výdavku ostatné bude dofinancované z vlastných zdrojov)	komplet	770,08	1,00	770,08
Zemné práce pri extr. mont. prácach	komplet	1 857,54	1,00	1 857,54
Mantinelový systém jedná sa o druhú časť výdavku ostatné bude dofinancované z vlastných zdrojov	komplet	22 701,60	1,00	22 701,60
SPOLU				42 018,00
C. Finančné prostriedky z iných zdrojov				
				0,00
SPOLU				0,00
VÝDAVKY SPOLU (Úrad vlády SR, vlastné zdroje, finančné prostriedky z iných zdrojov)				81 018,00

Vysvetlivky:

V stĺpci "merná jednotka" sa uvádza napríklad: m2, kus, tona a podobne.

Ceny sa uvádzajú vrátane DPH.

Komentár k štruktúrovanému rozpočtu:

Predmetom projektu je výstavba multifunkčného ihriska s umelým trávnikom a príslušenstvom určené na prevádzkovanie minimálne dvoch športov , ktorých je jeden futbal a volejbal. Ihrisko má pravidelný pôdorys s hracou plochou 40 x 20 m s výbehmi na brány 3 x 2 m.

A. Požadovaná dotácia od Úradu vlády Slovenskej republiky

Multifunkčný umelý trávnik certifikovaný , vlákno polyetylénové , výška vlákna 20 mm.
Povrch ihriska bude tvoriť vysoko kvalitný Športový povrch - Kompletná dodávka a montáž certifikovaného umelého trávniku - vlákno PE monofilament , výška vlákna 20 mm, hustota vpichov 22 047/m2, hrúbka vlasu 230µm , počet koncov 352 752 /m2 .celk.hmotnosť trávniku je min.2311 g/m2-výplň kremičitý piesok sušený 26 kg/m2 vrátane čiarovania pre futbal a volejbal

Športový povrch	jednotka	cena za jednotku	počet jednotiek	celkom cena
Umelý trávnik vrátane čiar + 5% odrez	m2	15	809	12135
Podleповacia páska	m	1	600	600
Lepidlo polyuretánové	kg	7	198	1386
Kremičitý , sušený piesok (t)	t	98	21	2058
Doprava trávy a piesku + manipulácia	kpl	1040,4	1	1040,4
Položenie trávniku vč. čiarovania , tenis futbal volejbal	m2	3,24	809	2621,16
Zapracovanie piesku do trávniku	m2	2,16	809	1747,44
CELKOM:				21 588,00 €

Mantinelový systém s vysokou mierou odolnosti voči poveternostným vplyvom so sieťami po krátkych stranách do výšky 3 m od povrchu ihriska. Mantinelový systém - konštrukcia z materiálov s vysokou mierou odolnosti voči korózii a poveternostným vplyvom a nenáročných na údržbu z oceleovej pozinkovanej konštrukcie. Konštrukčný nosný materiál ako uzavretý profil o hrúbke steny profilu (potrubia) min. 3 mm , oceľový profil povrchovo upravený po celej vonkajšej aj vnútornej ploche zinkom. Výplň mantinelov z materiálov s vysokou mierou odolnosti voči poveter. vplyvom z PP (polypropylénových) UV stabilizovaných dielcov v rozmere v.1000 mm x d.2000 mm x š.10 mm. Výška mantinelu je 1m od povrchu ihriska . Nad mantinelmi za krátkymi stranami bude PE ochr. sieť s okom 4 5x 45 mm na celkovú výšku 3 m od povrchu ihriska . Na mantineloch sú v spodnej aj vrchnej časti sú ochranné a bezpečnostné prvky madlá žltej farby .

Mantinelový systém	jednotka	cena za jednotku	počet jednotiek	celkom cena
D+M konštrukcia mantinelového systému z odolných voči poveternostným vplyvom a nenáročných na údržbu - pozinkované stĺpy oplotenia 60/3mm vrátane vzpier a vodorovné jakle 40x30x3 mm +6% odrez, dve vstupné bráničky	m	200,00 €	121	24 200,00 €
Spojovací materiál na mantinelový systém	subor	263,40 €	1	263,40 €
Dodávka a Montáž 6m stĺpov osvetlenia so stĺpovou kabelážou 4ks T výložníkom na uchytenie svietidiel , 4ks 400W svietidiel , pilierový rozvádzač vrátane príslušenstva (bez ihriskových rozvodov NN)	subor	6 100,00 €	1	6 100,00 €
Dodávka ochranných bezpečnostných prvkov madlá -pozink+komaxit (horné+dolné) + 6% odrezky	m	35,00 €	121	4 235,00 €
D+M ochrannej siete oko 45x45mm, 3mm hrúbka + 5% odrezky (20,5*2m) 2x vrátane príslušenstva k montáži (karabínky, napínáky, svorky...)	m2	16,00 €	82	1 312,00 €
CELKOM:				36 110,40 €
Časť výdavku z dotácie				13 408,80 €

Príslušenstvo - bránky pre futbal minimálnych rozmerov 3 m x 2 m, vyhotovené z materiálu s vysokou mierou odolnosti voči korózii a poveternostným vplyvom – odporúčané sú najmä hliníkové, alternatívne aj nerezové, oceľové - povrchovo upravené (vnútorná a vonkajšia plocha) zinkovaním alebo práškovaním (komaxit),

Príslušenstvo :

D+M futbalovej brány 3x2 m zo PP sieťou hr = 3 mm ,vyrobenej z materiálov s vysokou mierou odolnosti voči poveternostným vplyvom

Dodávka pozinkovaných volejbalových stĺpov do puzdier + sieť na volejbal,

jednotka	cena za jednotku	počet jednotiek	celkom cena
ks	1 500,00 €	2	3 000,00 €
pár	1 003,20 €	1	1 003,20 €
CELKOM:			4 003,20 €

Dotácia spolu: 39 000,- €

B. Vlastné zdroje

Výstavba podlažia - v zmysle platných noriem(STN736133)

Pri zhotovení podlažia sa musia vykonať tieto práce : Podkladové vrstvy – makadam 32/63 hr. 150 mm, štrkodrava 8/16 hr. 80 mm, štrkodrava 4/8 hr. 50 mm,štrkodrava 0/4 hr.20 mm, asfaltový povrch hr. Cca 40 mm – úprava navŕtaním / cca 2-3ks/m2 / Umelý trávnik hr. 20 mm

Záhonové obrubníky v osadené v betónovom páse - odporúčaná šírka betónového pásu je 300 mm . Vrstvy kameniva po celej ploche po celej ploche v min. hrúbke 300 mm. Základové pätky pre oplatenie s rozmermi 400 x 400 mm s vopred zabetónovanými PVC rúrami DN 110 mm, s upravenou jednou stranou pre osadenie mantinelového systému. Betónové pätky 800x800x1000 mm s PVC puzdrami D250-300 pre osadenie elektrických stožiarov a betónové pätky pre osadenie športového príslušenstva volejbal (tenis) 600x600x1000 mm s PVC puzdrami D200 . V zemných prácach sa natiahnu aj vnútroareálové rozvody NN (výkopy, chráničky zemnení ,fólia, zásypy, piesok). Rovinatosť a zhutnenie v zmysle platných noriem (STN736133)

	jednotka	cena za jednotku	počet jednotiek	celkom cena
Zemné práce : D+M drenážneho systému ihriska , dierovanie asfaltu na odvod vody ,	komplet	1 578,38 €	1	1 578,38 €
Ostatné konštrukcie a práce búranie Rezanie asfaltu na pätky oplatenia a športové náradie	komplet	3 097,01 €	1	3 097,01 €
Zemné práce pri extr. mont. Prácach - Zhotovenie a betonáž 4ks pätiiek osvetlenia 800x800x1200mm s PVC púzdami D250-300	komplet	1 857,54 €	1	1 857,54 €
Zakladanie : Dodávka a zhotovenie obrúbenia ihriska z obrubníkov v126ks v páse betónu šírka 300mm	komplet	1 134,00 €	1	1 134,00 €
Zhotovenie a betonáž pätiiek oplatenia 400x400 mm s PVC púzdami D110 (46ks) pre stĺpiky oplatenia a D200 (8ks) , Zhotovenie a betonáž betónových 2ks pätiiek 600x600 a PVC púzdier D200 pre volejb. Stĺpiky	komplet	2 000,00 €	1	2 000,00 €
Zhotovenie drenážnej vrstvy makadam fr.32/63 hr. min 180 mm hutnenie na 50MPa	komplet	4 779,39 €	1	4 779,39 €
Zhotovenie dynamickej vrstvy štrkodrava fr.8/16 hr. min 90 mm hutnenie na 50MPa	komplet	2 800,00 €	1	2 800,00 €
Zhotovenie zakalovacej vrstvy štrkodrava fr.0/4 hr. min 30 mm hutnenie na 25MPa	komplet	1 300,00 €	1	1 300,00 €
Elektromontáže: Montáž rozvádzača , uvedenie do prevádzky , revízia ihriskového obvodu Ide o časť výdavku ostatné bude dofinancované z vlastných zdrojov	komplet	770,08 €	1	770,08 €

CELKOM: **19 316,40 €**

Mantinelový systém

D+M konštrukcia mantinelového systému z odolných voči poveternostným vplyvom a nenáročných na údržbu - pozinkované stĺpy oplatenia 60/3mm vrátane vzpier a vodorovné jakle 40x30x3 mm +6% odrez, dve vstupné bráničky

Spojovací materiál na mantinelový systém

Dodávka a Montáž 6m stĺpov osvetlenia so stĺpovou kabelážou 4ks T výložníkom na uchytenie svetidiel , 4ks 400W svetidiel , pilierový rozvádzač vrátane príslušenstva (bez ihriskových rozvodov NN)

Dodávka ochranných bezpečnostných prvkov madlá -pozink+komaxit (horné+doľné) + 6% odrezky

D+M ochrannej siete oko 45x45mm, 3mm hrúbka + 5% odrezky (20,5*2m) 2x vrátane príslušenstva k montáži (karabínky, napínačky, svorky...)

jednotka	cena za jednotku	počet jednotiek	celkom cena
m	200,00 €	121	24 200,00 €
subor	263,40 €	1	263,40 €
subor	6 100,00 €	1	6 100,00 €
m	35,00 €	121	4 235,00 €
m2	16,00 €	82	1 312,00 €

CELKOM **36 110,40 €**
Časť výdavku z vlastných zdrojov **22 701,60 €**

Vlastné zdroje spolu: 42 018,- €

Výdavky spolu: 81 018,- €

NÁZOV ORGANIZÁCIE

Mesto Skalica

MIESTO A DÁTUM:

V Skalici,

ŠTATUTÁRNY ZÁSTUPCA:

Ing. Ľudovít Barát

OTLAČOK PEČIATKY A

PODPIS:

PROJEKT : Revitalizácia detského ihriska - MŠ Clementisa				
ŠTRUKTÚROVANÝ ROZPOČET				
Kapitálové výdavky				
Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v eurách	Počet jednotiek	Výdavky spolu v eurách
A. Požadovaná dotácia od Úradu vlády Slovenskej republiky				
Povrch detského ihriska	m2	52,86	80,00	4 228,80
Pružinová hojdačka Slon /alebo ekvivalent/	ks	500,00	1,00	500,00
Pružinová hojdačka Koník /alebo ekvivalent/	ks	500,00	1,00	500,00
Herná zostava /časť zostavy bude dofinancovaná z vlastných zdrojov/	ks	2 471,20	1,00	2 471,20
Kryté pieskovisko	ks	1 300,00	1,00	1 300,00
Spolu (kapitálové výdavky)				9 000,00
B. Vlastné zdroje				
Hojdačka /závesná dvojhojdačka/	ks	785,00	1,00	785,00
Herná zostava /časť zostavy bude spolufinancovaná z dotácie/	ks	1 118,00	1,00	1 118,00
SPOLU				1 903,00
C. Finančné prostriedky z iných zdrojov				
				0,00
				0,00
SPOLU				0,00
VÝDAVKY SPOLU (Úrad vlády SR, vlastné zdroje, finančné prostriedky z iných zdrojov)				10 903,00

Vysvetlivky:

V stĺpci "merná jednotka" sa uvádza napríklad: m2, kus, tona a podobne.

Ceny sa uvádzajú vrátane DPH.

Komentár k štruktúrovanému rozpočtu:

A. Požadovaná dotácia od Úradu vlády Slovenskej republiky

Povrch detského ihriska - dopadové plochy budú tvoriť zatravnovacie dosky. Potrebné sú pre hernú zostavu a pre dvojhojdačku.

Herná zostava - $48 \text{ m}^2 \times 52,86 = 2537,28$

Dvojhojdačka - $32 \text{ m}^2 \times 52,86 = 1691,52$

<u>Povrch detského ihriska</u>	80 m ²	4228,80 € (52,86€/m²)
<u>Pružinová hojdačka Slon</u> /alebo ekvivalent/	1ks	500,- € (500,-€/ks)
<u>Pružinová hojdačka Koník</u> /alebo ekvivalent/	1ks	500,- € (500,-€/ks)
<u>Herná zostava</u> /zvyšná časť výdavku bude dofinancovaná z vlastných zdrojov/	1ks	2471,20 € (5150,-€/ks)
Kryté pieskovisko 3x3m	1ks	1300,- € (1300,-€/ks)

Dotácia spolu: 9 000,- €

B. Vlastné zdroje

<u>Hojdačka</u> /závesná dvojhojdačka/	1ks	785,- € (785,-€/ks)
<u>Herná zostava</u> /zvyšná časť výdavku bude spolufinancovaná z dotácie/	1ks	1118,- €(5150,-€/ks)

Vlastné zdroje spolu: 1903,- €

Výdavky spolu: 10 903,- €

NÁZOV ORGANIZÁCIE

Mesto Skalica

ŠTATUTÁRNY ZÁSTUPCA:

Ing. Ľudovít Barát

MIESTO A DÁTUM:

V Skalici,

OTLAČOK PEČIATKY A

PODPIS:

PROJEKT : Výmena umelého trávniku na multifunkčnom ihrisku - ZŠ Mallého 2				
ŠTRUKTÚROVANÝ ROZPOČET				
Bežné výdavky				
Typ výdavku	Jednotka	Cena za	Počet jednotiek	Výdavky spolu
A. Požadovaná dotácia od Úradu vlády Slovenskej republiky				
1. Výdavky na služby a tovary súvisiace s realizáciou projektu				
Výmena starého koberca (vrátane čiar)	komplet	10 700,00	1,00	10 700,00
<i>Celkom</i>				10 700,00
2. Administratívne výdavky				
<i>Celkom</i>				0,00
3. Iné výdavky				
<i>Celkom</i>				0,00
Spolu (bežné výdavky)				10 700,00
B. Vlastné zdroje				
Dodávka a montáž nového futbalového umelého trávniku (dofinancovanie)	komplet	6 161,00	1,00	6 161,00
SPOLU				6 161,00
C. Finančné prostriedky z iných zdrojov				
				0,00
				0,00
SPOLU				0,00
VÝDAVKY SPOLU (Úrad vlády SR, vlastné zdroje, finančné prostriedky z iných zdrojov)				16 861,00

Vysvetlivky:

V stĺpci "merná jednotka" sa uvádza napríklad: m2, kus, tona a podobne.

Ceny sa uvádzajú vrátane DPH.

Komentár k štruktúrovanému rozpočtu:

A. Požadovaná dotácia od Úradu vlády Slovenskej republiky

Výmena umelej trávy na viacúčelovom ihrisku rozmerov 33x18 m s výbehom na bránky 3x2 m

Multifunkčný umelý trávnik certifikovaný , vlákno polyetylénové, výška vlákna 40 mm,

Povrch ihriska bude tvoriť vysoko kvalitný certifikovaný umelý trávnik - vlákno PE monofilamentné , výška vlákna 40 mm, dtex 12000, hrúbka vlasu 275 µm, hustota koncov

<i>materiál</i>	jednot.	počet jedn.	cena/jed	cena s DPH
<i>Umelý trávnik vrátane čiar + 8% odrez 650 m² , podlepovacia páska 400 m, PU lepidlo 132kg, gumený granulát 6t, kremičitý piesok 7t, doprava trávy a piesku + manipulácia , polozenie trávniku s čiarovaním na volejbal a futbal , zapracovanie piesku a gumy do trávniku na výmeru 33 x 18 m - 594 m² (ide o časť výdavku ostatné bude dofinancované z vlastných zdrojov)</i>	m ²	334,375	32	10700,00

Dotácia spolu: 10 700,- €

Celkom za dodávku materiálu a zhotovenie ihriska

B. Vlastné zdroje

Výmena umelej trávy na viacúčelovom ihrisku rozmerov 33x18 m s výbehom na bránky 3x2m

Multifunkčný umelý trávnik certifikovaný , vlákno polyetylénové , výška vlákna 40mm,

Povrch ihriska bude tvoriť vysoko kvalitný certifikovaný umelý trávnik - vlákno PE monofilamentné , výška vlákna 40mm, dtex12000, hrúbka vlasu 275 µm, hustota koncov 161264/m², celk. hmotnosť trávniku je min. 2282 g/m² , výplň kremičitý piesok sušený 10 kg /m² a zagraneluje sa gumeným granulátom 8kg /m² s čiarovaním na dva druhy športu (futbal , volejbal)

<i>materiál</i>	jednot.	počet jedn.	cena/jed	cena s DPH
-----------------	----------------	--------------------	-----------------	-------------------

Vlastné zdroje spolu: 6161,- €

Výdavky spolu: 16 861,- €

NÁZOV ORGANIZÁCIE

Mesto Skalica

MIESTO A DÁTUM:

V Skalici,

ŠTATUTÁRNY ZÁSTUPCA:

Ing. Ľudovít Barát

OTLAČOK PEČIATKY A

PODPIS:

PROJEKT : Nákup športovej výbavy - ZŠ Strážnická 1, ZŠ Mallého 2				
ŠTRUKTÚROVANÝ ROZPOČET				
Bežné výdavky				
Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v eurách	Počet jednotiek	Výdavky spolu v eurách
A. Požadovaná dotácia od Úradu vlády Slovenskej republiky				
1. Výdavky na služby a tovary súvisiace s realizáciou projektu				
Gymnastiký koberec + koženka protišmyková 10 x 1,8	ks	542,00	2,00	1 084,00
Švédska debna 4-dielna, koža	ks	350,00	1,00	350,00
Odrazový mostík Panter 21,5 /alebo ekvivalent/	ks	290,00	2,00	580,00
Žinienka DIONY 200 x 100 x 40 /alebo ekvivalent/	ks	340,00	1,00	340,00
Gymnastická koza s reguláciou výšky, pravá koža	ks	550,00	1,00	550,00
Žinienka kotúľová 200x100x10cm PU s úchytmi	ks	105,00	2,00	210,00
Žinienka kotúľová 200x100x7cm PU s úchytmi	ks	87,50	4,00	350,00
Lavička telocvičňa čalúnená 3,6	ks	185,00	2,00	370,00
Futbalová lopta NIKE PREMIER TEAM FIFA veľkosť 4 /alebo ekvivalent/	ks	16,00	16,00	256,00
Volejbalová lopta MIKASA MVA 200 /alebo ekvivalent/	ks	55,00	10,00	550,00
Futbalová lopta NIKE PREMIER TEAM FIFA veľkosť 5 /alebo ekvivalent/	ks	20,00	18,00	360,00
Celkom				5 000,00
2. Iné výdavky				
Celkom				0,00
Spolu (bežné výdavky)				5 000,00
B. Vlastné zdroje				
Žinienka DIONY 200 x 100 x 40 /alebo ekvivalent/	ks	340,00	0,79	268,00
SPOLU				268,00
C. Finančné prostriedky z iných zdrojov				
				0,00
SPOLU				0,00
VÝDAVKY SPOLU (Úrad vlády SR, vlastné zdroje, finančné prostriedky z iných zdrojov)				5 268,00

Vysvetlivky:

V stĺpci "merná jednotka" sa uvádza napríklad: hodina, kus, tona, počet km a podobne.
Ceny sa uvádzajú vrátane DPH.

Komentár k štruktúrovanému rozpočtu:**A. Požadovaná dotácia od Úradu vlády Slovenskej republiky****ZŠ Strážnická 1 – materiálne vybavenie pre gymnastické aktivity***(www.bellaspport.sk)*

Gymnastický koberec + koženka protišmyková 10 x 1,8 m

2 ks

1084,00 € (542,-€/ks)

Švédská debna 4-dielna, koža

1 ks

350,00 € (350,-€/ks)

(www.lukasport.sk)

Odrasový mostík PANTER 21,5cm /alebo ekvivalent/

2 ks

580,00 € (290,-€/ks)

Žinenka DIONY 200x100x40 cm /alebo ekvivalent/

1 ks

340,00 € (340,-€/ks)

Gymnastická koža s reguláciou výšky, pravá koža

1 ks

550,00 € (550,-€/ks)

(www.sportove-vybavenie.sk)

Žinenka kotúľová 200x100x10 cm PU s úchytmi

2 ks

210,00 € (105,-€/ks)

Žinenka kotúľová 200x100x7 cm PU s úchytmi

4 ks

350,00 € (87,5€/ks)

Lavička telocvičňa čalúnená 3,6 m

2 ks

370,00 € (185,-€/ks)

SPOLU:

3 834,00 €**ZŠ Malého 2 – nákup futbalových a volejbalových lôpt:***(TOP FOR SPORT s.r.o., Brno)*

Volejbalová lopta MIKASA MVA200 /alebo ekvivalent/

10 ks

550 € (55,-€/ks)

Futbalová lopta NIKE PREMIER TEAM FIFA veľkosť 4

16 ks

256 € (16,-€/ks)

/alebo ekvivalent/

Futbalová lopta NIKE PREMIER TEAM FIFA veľkosť 5

18 ks

360 € (20,-€/ks)

/alebo ekvivalent/

SPOLU:

1 166,00 €**Dotácia spolu : 5 000 €**

B. Vlastné zdroje

Žinenka DIONY 200x100x40 cm alebo ekvivalent, (zvyšná časť je hrazená z rozpočtu mesta)

1 ks

268 € (340,-€/ks)

Vlastné zdroje spolu : 268 €

Výdavky spolu : 5 268 €

NÁZOV ORGANIZÁCIE

Mesto Skalica

ŠTATUTÁRNY ZÁSTUPCA:

Ing. Ľudovít Barát

MIESTO A DÁTUM:

V Skalici,

OTLAČOK PEČIATKY A

PODPIS: